# Déclaration de conformité UE

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, déclare que la ou les machines suivantes :

| N° de modèle | N° de série | Description du produit | Description de la facture |
|---|---|---|---|
| 41393TE avec 41608 | 400000000 et suivants | Pulvérisateur Multi-Pro® 5800-D avec système de pulvérisation ExcelaRate | MULTI PRO 5800D WITH EXCELARATE |

Est/sont conforme aux directives suivantes :

| Modèle(s) | Directives |
|---|---|
| 41393 avec 41608 | 2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/53/UE (RED) |

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

| Modèle | Description | Directive |
|---|---|---|
| Accessoires/outils pour le modèle 41393 | | |
| 41118 | Kit pistolet pulvérisateur à main | 2006/42/CE |
| 41219 | Kit rampes soniques | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 41249 | Kit traceur à mousse | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 41602 | Kit rampe couverte | 2006/42/CE |
| 41608 | Kit de conformité EN | 2006/42/CE |
| 41614 | Kit de rinçage | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 41621 | Kit dévidoir pivotant | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 41622 | Kit de prémélange chimique | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 41624 | Kit modem à correction CDMA RTK, GeoLink | 2006/42/CE, 2014/53/UE |

| Modèle | Description | Directive |
|---|---|---|
| 41626 | Kit antenne, GeoLink | 2006/42/CE, 2014/53/UE |
| 41628 | Kit d'homologation | 2014/30/UE |
| 41625 | Kit modem à correction GSM RTK, GeoLink | 2006/42/CE, 2014/53/UE |
| 41630 | Kit de finition pour système de pulvérisation de précision X25 GeoLink | 2006/42/CE, 2014/53/UE |
| 41632 | Kit de finition, X30 GeoLink | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 120-8505 | Kit gyrophare | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 120-8506 | Kit plaque d'immatriculation | 2014/30/UE |
| 130-8229 | Kit de finition de rampes soniques | 2006/42/CE |
| 136-0458 | Kit de finition de traceur à mousse | 2006/42/CE |

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Heckel
Directeur technique général
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
April 25, 2019

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Traduction du texte d'origine (FR)

*3431-715* A

# Déclaration de confidentialité EEE/R-U

**Utilisation de vos renseignements personnels par Toro**

La société The Toro Company (« Toro ») respecte votre vie privée. Lorsque vous achetez un de nos produits, nous pouvons recueillir certains renseignements personnels vous concernant, soit directement soit par l'intermédiaire de votre société ou concessionnaire Toro local(e). Toro utilise ces informations pour respecter ses obligations contractuelles, par exemple pour enregistrer votre garantie, traiter une réclamation au titre de la garantie ou vous contacter dans l'éventualité d'un rappel de produit, mais aussi à des fins commerciales légitimes, par exemple pour mesurer la satisfaction des clients, améliorer nos produits ou vous transmettre des informations produit susceptibles de vous intéresser. Toro pourra partager les renseignements personnels que vous lui aurez communiqués avec les filiales, concessionnaires ou autres associés Toro en rapport avec ces activités. Nous pourrons aussi divulguer des renseignements personnels lorsque la loi l'exige ou dans le cadre de la vente, l'acquisition ou la fusion d'une entreprise. Nous ne vendrons jamais vos renseignements personnels à aucune autre société à des fins commerciales.

**Conservation de vos renseignements personnels**

Toro conservera vos renseignements personnels aussi longtemps que nécessaire pour répondre aux fins susmentionnées et conformément aux dispositions légales. Pour plus de renseignements sur les durées de conservation applicables, veuillez contacter legal@toro.com.

**L'engagement de Toro concernant la sécurité**

Vos renseignements personnels peuvent être traités aux États-Unis ou dans tout autre pays où la législation concernant la protection des données peut être moins rigoureuse que celle de votre propre pays de résidence. Chaque fois que nous transférerons vos renseignements hors de votre pays de résidence, nous prendrons toutes les dispositions légales requises pour mettre en place toutes les garanties nécessaires visant à la protection et au traitement sécurisé de vos renseignements.

**Consultation et correction**

Vous pouvez avoir le droit de corriger ou consulter vos données personnelles, ou vous opposer au ou limiter le traitement de vos données. Pour ce faire, veuillez nous contacter par courriel à legal@toro.com. Si vous avez des doutes sur la manière dont Toro a traité vos renseignements, nous vous encourageons à nous en faire part directement. Veuillez noter que les résidents européens ont le droit de se plaindre auprès de leur Autorité de protection des données.

# EU Specifications

## Puissance, masse et vibrations de la machine

| Modèle | Puissance nominale (kW) | Masse de la machine‡ (kg) | Vibrations au niveau des mains et des bras ($m/s^2$)[A] | | | Vibrations au niveau de l'ensemble du corps ($m/s^2$)[B] | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Niveau pour la main gauche | Niveau pour la main droite | Incertitude | Niveau | Incertitude |
| 41393TE | 26,9 | 1 307 | 0,8 | 0,8 | 0,4 | 0,3 | 0,14 |

‡ Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

A Déterminé conformément à la norme EN ISO 20643

B Déterminé conformément à la norme EN 1032

## Données acoustiques de la machine

| Modèle | Pression acoustique (dBA)[1] | | Puissance acoustique (dBA)[2] | |
|---|---|---|---|---|
| | Niveau | Incertitude | Niveau | Incertitude |
| 41393TE | 85 | 1 | 99 | 1 |

1 Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 11201.

2 Déterminé conformément à la norme ISO 11094:1991.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**RO:** Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SV:** Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.